

L e t á k

Podľa článku 36 odseku 1 písmena b) Viedenského Dohovoru o konzulárnych stykoch je Spolková republika Nemecko v prípade odňatia Vašej slobody povinná, na základe Vašej žiadosti bezodkladne o tomto informovať konzulárny úrad Vášho domovského štátu. Správa bude podaná súdom, prokuratúrou alebo zariadením, v ktorom sa odňatie slobody vykonáva.

Okrem toho **môže byť** zastúpenie vášho domovského štátu v zahraničí, **pokiaľ k tomu dáte súhlas**, informované o skutkovej podstate, na ktoré sa zakladá Vaše odňatie slobody. Tento súhlas môžete kedykoľvek odvolať.

Súčasne je potrebné upozorniť na skutočnosť, že medzi Spolkovou republikou Nemecko a rôznymi štátmi sú uzavreté zmluvy obsahujúce informačnú povinnosť voči zahraničným zastúpením, a to aj bez Vašej vôle či proti Vašej vôli. V súčasnosti existujú takéto zmluvy s nasledujúcimi krajinami:

Dominika, Fidži, Grenada, Grécko, Guyana, Taliansko, Jamajka, Lesotho, Malawi, Malta, Maurícius, Monako, Sierra Leone, Španielsko*, Svätý Krištof a Nevis, Svätý Vincent a Grenadíny, Tunisko, Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (vrátane Normanských ostrovov, Ostrova Man a Britských zámorských území (Anguilla, Bermudy, Britské Panenské ostrovy, Falklandy, Gibraltár, Kajmanie ostrovy, Montserrat, Pitcairnove ostrovy, Svätá Helena, Ascension a Tristan da Cunha, Turks a Caicos)), Cyprus.

Ak ste občanom jedného z vyššie uvedených štátov, bude v každom prípade o odňatia Vašej slobody - a to aj keď si to neželáte - súdom, prokuratúrou alebo zariadením, v ktorom sa odňatie slobody vykonáva informované zahraničné zastúpenie Vášho domovského štátu.

Samozrejme o svojom odňatia slobody môžete zahraničné zastúpenie Vášho domovského štátu informovať aj osobne. Tiež máte možnosť mu kedykoľvek odovzdať ďalšie oznámenie.

* Vezmite prosím na vedomie, že poskytnutie informácie z úradnej moci je možné len vtedy, ak vám Váš stav neumožní požiadať o informovanie konzulárneho zastúpenia Vášho domovského štátu.